

storm

 **NGM**  
NEW GENERATION MOBILE

 **NGM**  
NEW GENERATION MOBILE

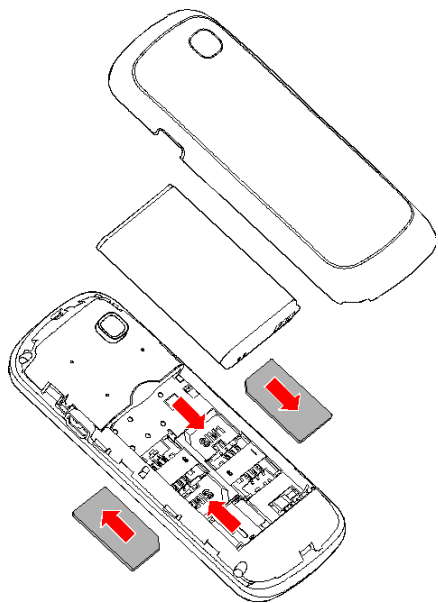


Guida Utente

## Preparazione all'uso

### Installare la SIM card

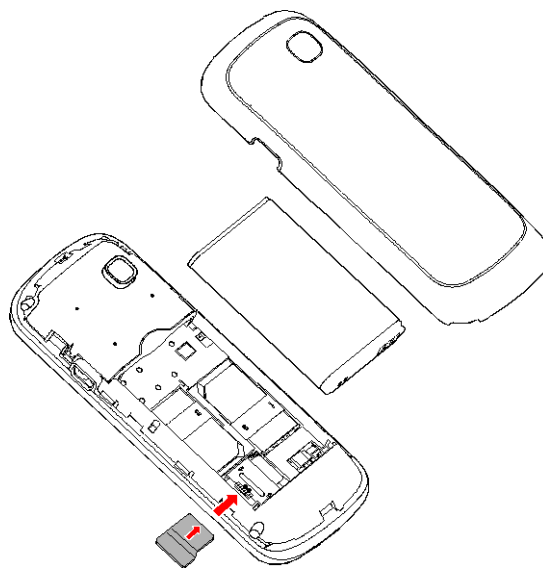
La SIM card contiene il vostro numero telefonico, il codice PIN, i collegamenti ai servizi esterni, la rubrica e altri importanti dettagli. Le SIM cards vanno collocate nella parte posteriore del telefono, dopo aver spento quest'ultimo e rimosso la batteria. Inserite le SIM cards nei rispettivi slots con i contatti dorati rivolti verso il basso e l'angolo tagliato rivolto verso l'esterno. Vedere lo schema qui di seguito:



### Installare la Memory card

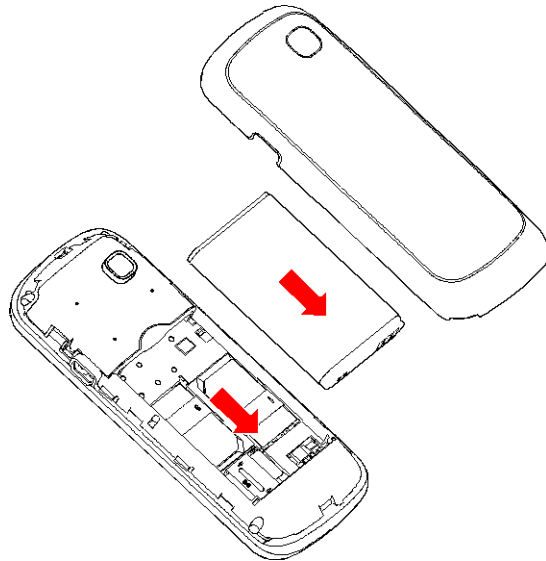
La microSD card va collocata nella parte posteriore del telefono dopo aver rimosso la batteria; il suo slot è collocato presso quelli delle SIM cards.

Inserite la microSD card con i contatti dorati rivolti verso il basso. Vedere lo schema qui di seguito:



## Inserire la batteria

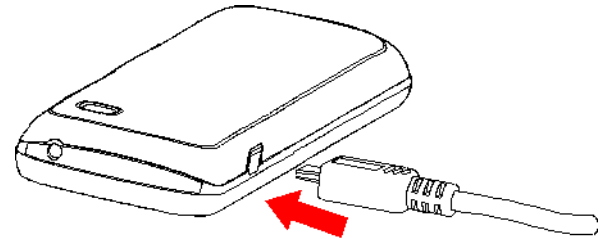
Il vostro apparecchio è fornito con una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono (in basso). Allineare i contatti della batteria con i connettori all'interno dell'alloggiamento della batteria stessa, quindi far scivolare la batteria in posizione. Vedere lo schema qui di seguito:



Una volta concluse le operazioni fin qui descritte, ripristinare la cover posteriore del telefono, facendola scivolare in posizione.

## Caricare la batteria

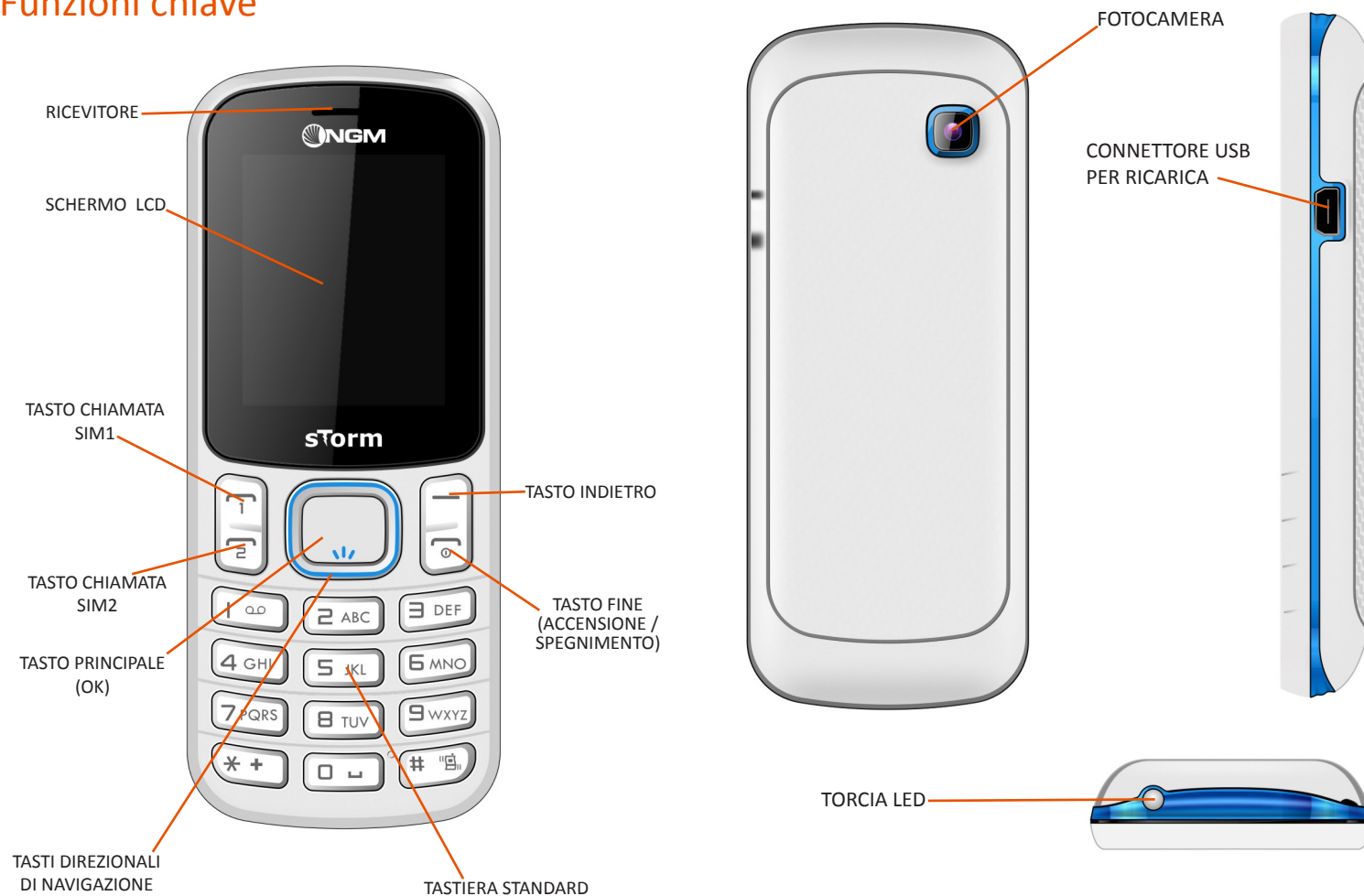
Caricare la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzare il cavo USB in dotazione, e il connettore USB posto nella parte laterale destra del telefono. Connettere il dispositivo al cavo USB, quindi connettere il cavo ad una presa della rete elettrica. Vedere lo schema qui di seguito:



Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo. Una volta che tutte le barre dell'icona sono riempite, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete.

**Note:** utilizzate esclusivamente il cavo originale USB in dotazione per ricaricare il telefono. Procedere alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.

## Funzioni chiave



## Lo schermo principale

Che cosa trovate sullo schermo principale



## Il menu principale

Che cosa trovate nel menu principale



## Effettuare una chiamata

### Effettuare una chiamata vocale

1. Dalla schermata principale, digitare il numero telefonico da chiamare usando la tastiera del telefono.
2. Selezionare la SIM card con la quale intendete effettuare la chiamata, tramite i tasti d'invio (**SIM1** o **SIM2**).
3. Per terminare la chiamata, premere il tasto **FINE**.

## Gestire i contatti

### Aggiungere un nuovo contatto

1. Dalla schermata principale, premere il tasto INDIETRO (FUNZ. DESTRO) per aprire la **RUBRICA**.
2. Scegliere **Aggiungi contatto** e selezionare la locazione dove si intende salvare il nuovo contatto (Telefono o SIM1/SIM2).
3. Inserire **Nome** e **Numero** del contatto, ed eventuali altri dettagli (quando si salva su Telefono).
4. Confermare il salvataggio.

### Aggiungere un nuovo contatto dal Registro chiamate

1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu**.
2. Scegliere **LISTA CHIAMATE > SIM1** o **SIM2** e selezionare il numero del contatto che si intende salvare (tra le **Chiamate perse, effettuate** o **ricevute**)

3. Scegliere **Opzioni** e quindi **Salva in rubrica > Aggiungi contatto**.

4. Confermare il salvataggio.

## Impostare le suonerie

### Selezionare una suoneria

1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu**.
2. Scegliere **IMPOSTAZIONI > Profili utente > Generale**, quindi selezionare **Opzioni > Personalizza > Chiamata in arrivo (SIM1 o SIM2)**.
3. Scegliere la suoneria desiderata dall'elenco e quindi **OK**.
4. Se si desidera impostare una suoneria personalizzata, da **Chiamata in arrivo (SIM1 o SIM2)** selezionare uno slot vuoto (in fondo all'elenco), quindi **Aggiungi**, e scegliere a questo punto un file audio dalle cartelle contenute nel telefono o nella memory card.

**Note:** è possibile utilizzare come suonerie soltanto files nel formato *\*.mid*. La stessa procedura è naturalmente applicabile anche agli altri profili contenuti nel menu **Profili Utente**.

## Blocco tastiera e scorciatoie

### Bloccare la tastiera

1. Dalla schermata principale, mantenere premuto il tasto principale OK.
2. Il blocco della tastiera sarà immediatamente attivato.
3. Per sbloccare la tastiera, premere brevemente il tasto **OK**.
4. Verrà quindi richiesto di premere “\*”, e la tastiera sarà infine sbloccata.

### Riselezionare una delle ultime chiamate

1. Dalla schermata principale, premere il tasto corrispondente alla chiamata SIM1 o SIM2 per accedere rapidamente alle ultime **Chiamate effettuate** da ciascuna delle due SIM cards.
2. Selezionare un contatto dall’elenco e scegliere quindi il tasto di chiamata SIM1 o SIM2 per richiamare il numero.

### Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione

1. Dalla schermata principale, mantenere premuto il tasto VIBRAZIONE (in corrispondenza del tasto #) per passare rapidamente alla modalità **Vibrazione**, escludendo la suoneria.
2. Una successiva pressione del medesimo tasto ripristinerà la modalità precedente.

## Ascoltare la radio FM

### Tasti funzione per la Radio FM

1. In modalità **MULTIMEDIA** > **Radio**, premere il tasto **OK** per accendere/spegnere la Radio FM.
2. Utilizzare i tasti direzionali “su/giù” per regolare il volume di ascolto; i tasti direzionali “sinistra/destra” permettono la ricerca manuale dei canali in avanti e indietro (ad ogni pressione, potete regolare la sintonia di 0.1 MHz in avanti o indietro).
3. Per attivare la ricerca automatica dei canali, utilizzare l’apposito comando all’interno delle **Opzioni** del menu **Radio FM**.

## Cambiare lingua

### Lingua e modalità di Inserimento

Il telefono ha l’Italiano come lingua e modalità di inserimento predefinita. Per aree differenti, sono disponibili 4 lingue diverse (inglese, francese, spagnolo, tedesco) e le corrispondenti modalità di inserimento.

Per modificare la lingua di visualizzazione: **IMPOSTAZIONI** > **Telefono** > **Lingua** > **[Lingua selezionata]**.

Per modificare la lingua di inserimento: **IMPOSTAZIONI** > **Telefono** > **Inserimento testo** > **Seleziona lingua** > **[Lingua selezionata]**.

## Inviare e leggere messaggi

### Inviare SMS

1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu**.
2. Scegliere **MESSAGGI > Scrivi messaggio** per accedere rapidamente alla schermata di inserimento testo.
3. Inserire il testo usando la tastiera standard.
4. A messaggio completato, premere il tasto **OK** e quindi **Invia**: scegliere se inserire direttamente il numero del destinatario o se prelevare dalla **Rubrica**.
5. Scegliere se inviare il messaggio da **SIM1** oppure da **SIM2**.

## Scattare foto

### Scattare una foto e visualizzarla

1. In modalità **MULTIMEDIA > Fotocamera**, premere il tasto **OK** per scattare una foto.
2. Utilizzare **Opzioni** per accedere al sottomenu delle **Impostazioni** per la **Fotocamera** e per l'**Immagine**, e modificare regolazioni di scatto e dimensioni/qualità della foto.
3. Una volta acquisita la foto, utilizzare la funzione **MULTIMEDIA > Immagini** per visualizzarla.
4. Le **Impostazioni** della **Fotocamera** consentono anche di stabilire il percorso di salvataggio delle immagini acquisite (telefono o memory card).

## Organizzare la propria giornata

### Strumenti e applicazioni nel menu ORGANIZER

La **Sveglia** si presenta con un formato identico a quello dell'orologio. Il sistema dispone di 3 opzioni orarie per la sveglia, che possono essere attivate singolarmente o globalmente in base alle vostre necessità. Al momento stabilito il telefono farà squillare un allarme sonoro e sullo schermo lampeggeranno ora e data correnti. Premete **Stop** per arrestare la sveglia; premete **Posponi** per mettere in pausa la sveglia, che riprenderà a suonare dopo 4 minuti (impostazione predefinita). Se al momento stabilito il telefono fosse spento, esso si accenderà automaticamente e la sveglia inizierà a suonare. Se premete **Stop** per arrestare la sveglia, vi verrà richiesto se intendete accendere o meno il telefono.

La **Calcolatrice** permette di usare i tasti direzionali per selezionare l'operatore aritmetico desiderato ( **“+”** in alto, **“-”** in basso, **“x”** a sinistra e **“:”** a destra) ed eseguire semplici calcoli aritmetici. Premere il tasto **“Indietro”** per eliminare le ultime cifre digitate o l'ultimo risultato; mantenete premuto il medesimo tasto per eliminare qualsiasi contenuto o risultato. Premere **“OK”** per ottenere il risultato.

## Impostare per personalizzare

### Contenuti del menu IMPOSTAZIONI

Il menu **IMPOSTAZIONI** consente di accedere ad una serie di personalizzazioni del cellulare:

- **Profili utente** - per modificare liberamente i vari profili utente (cfr. anche **“Impostare le suonerie”**): **Generale, Riunione, All’aperto, Interno, o Cuffia**. Cfr. anche **Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione** per l’impostazione del profilo silenzioso.
- **Data e ora** - per regolare data e ora, modificare il formato di visualizzazione, attivare l’aggiornamento automatico data/ora.
- **Display** - per modificare lo sfondo, la retroilluminazione LCD e la luminosità.
- **Telefono** - per intervenire su una serie di parametri del telefono: lingua, tasti rapidi, blocco automatico della tastiera, metodo di input.
- **Rete** - per scegliere tra selezione automatica oppure manuale della rete e creare un elenco di reti preferite a cui registrarsi.
- **Sicurezza** - per attivare/disattivare il blocco telefono e modificarne la password.
- **Predefinite** - per ripristinare le impostazioni di fabbrica dell’apparecchio. La password per questa operazione è 1122.

## Configurare le due SIM

### Escludere una delle due SIM cards

1. All’avvio del telefono, se sono state inserite due SIM cards nel telefono, viene offerta la possibilità di attivarle entrambe o una sola di esse.
2. Selezionare **Attiva solo SIM1** oppure **Attiva solo SIM2** e confermare.

**Nota:** se una sola SIM card è inserita nel telefono, quest’ultimo si avvierà senza mostrare questa finestra di dialogo.

## Utilizzare la torcia elettrica

### La funzione torcia LED

Il telefono è dotato di una torcia elettrica a LED, collocata nella parte superiore (cfr. le immagini nelle pagine precedenti). Per azionare la torcia elettrica, dallo schermo di standby premere il tasto di navigazione **“giù”**, contraddistinto dalla serigrafia con il simbolo della torcia. La torcia rimarrà attiva fino ad una successiva pressione del medesimo tasto.

## Certificazioni



### Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi, **NGM Italia**

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Cellulare GSM: **Storm**

A cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi.

|           |                      |
|-----------|----------------------|
| Salute    | EN 50360, EN 62209-1 |
| Sicurezza | EN 60950-1+A11       |
| EMC       | EN 301 489-1/-7/-17  |
| Radio     | EN 301 511           |
|           | EN 300 328           |

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

CE 0700

PHOENIX TESTLAB GmbH

Königswinkel 10, D-32825 Blomberg, Germany

Documentazione tecnica conservata presso **NGM Italia S.r.l.**

Disponibile su richiesta.

(Rappresentante nell'UE)

**NGM Italia S.r.l.**

Via L. Da Vinci, 7 – Ponticelli

56020 Santa Maria a Monte (Pi)

## S.A.R. (Specific Absorption Rate)

### Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

Il dispositivo è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione delle persone alle radiofrequenze emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che accedono a un livello di esposizione massimo (denominato anche SAR) pari a 2,0 watt per chilogrammo di tessuto corporeo.

Durante il test, il livello SAR più elevato registrato è stato pari a 0.815 watt per chilogrammo. Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo potrebbe risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria che serve per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso la gestione automatica della trasmissione a livelli di potenza inferiori laddove è possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti. La dichiarazione di conformità presente sul taglio in questione, dimostra la conformità di questo dispositivo alla direttiva R&TTE (European Radio & Terminal Telecommunications Equipment).